

TRIBUNAL DE JUSTICIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS
SODNÍ DVŮR EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS DOMSTOL
GERICHTSHOF DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
EUROOPA ÜHENDUSTE KOHUS
ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
COURT OF JUSTICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
CÚIRT BHREITHIÚNAIS NA gCÓMHPHOBAL EORPACH
CORTE DI GIUSTIZIA DELLE COMUNITÀ EUROPEE
EIROPAS KOPIENU TIESA



EUROPOS BENDRIJŲ TEISINGUMO TEISMAS
EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BÍRÓSÁGA

IL-QORTI TAL-ĠUSTIZZJA TAL-KOMUNITAJET EWROPEJ
HOF VAN JUSTITIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPE
TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI WSPÓLNOT EUROPEJSK
TRIBUNAL DE JUSTIÇA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS
SÚDNY DVOR EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV
SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI
EUROOPAN YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIN
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS DOMSTOL

Spaudos ir informacijos skyrius

PRANEŠIMAS SPAUDAI NR. 38/04

2004 m. gegužės 12 d.

DEVYNI NAUJI EUROPOS BENDRIJŲ PIRMOSIOS INSTANCIJOS TEISMO NARIAI

2004 m. gegužės 12 d. iškilmingas posėdis

Valstybių narių vyriausybių atstovų konferencijoje 2004 m. gegužės 1 d. buvo priimtas sprendimas dėl naujų Europos Sąjungos valstybių narių devynių teisėjų paskyrimo į Pirmosios instancijos teismą nuo 2004 m. gegužės 1 d.¹

Valstybių narių vyriausybių atstovų Pirmosios instancijos teismo naujais teisėjais buvo paskirti:

- Küllike JÜRIMÄE, Estijos pilietė,
- Savvas S. PAPASAVVAS, Kipro pilietis,
- Ottó CZÚCZ, Vengrijos pilietis,
- Irena WISZNIEWSKA-BIAŁECKA, Lenkijos pilietė,
- Daniel ŠVÁBY, Slovakijos pilietis,

laikotarpiui nuo 2004 m. gegužės 1 d. iki 2004 m. rugpjūčio 31 d.;

- Irena PELIKÁNOVÁ, Čekijos pilietė,
- Ingrīda LABUCKA, Latvijos pilietė,
- Vilenas VADAPALAS, Lietuvos pilietis,
- Ena CREMONA, Maltos pilietė,

¹ Teisėjas iš Slovėnijos dar nėra paskirtas.

laikotarpiui nuo 2004 m. gegužės 1 d. iki 2007 m. rugpjūčio 31 d.

Šiandien, 2004 m. gegužės 12 d., 16.30 val. Europos Bendrijų Teisingumo Teismo Didžiojoje posėdžių salėje vyko iškilmingas posėdis, skirtas devynių naujų Pirmosios instancijos teismo narių prisiekimui.

Pirmosios instancijos teismo naujų narių gyvenimo aprašymai

Ena Cremona

gimė 1936 m.; Maltos Karališkojo universiteto kalbų studijų diplomas (1955 m.); Maltos Karališkojo universiteto teisės mokslų daktarė (1958 m.); Maltos advokatūros narė nuo 1959 m.; Nacionalinės moterų tarybos patarėja teisės klausimais (1964–1979 m.); Valstybės tarnybos komisijos narė (1987–1989 m.); *Lombard Bank Ltd* (Malta) valdybos narė, valstybės interesų atstovė (1987–1989 m.); Rinkimų komisijos narė nuo 1993 m.; Maltos Karališkojo universiteto teisės fakulteto doktorantūros komisijos narė; Europos komisijos prieš rasizmą ir netoleranciją (ECRI) narė (2003–2004 m.); Pirmosios instancijos teismo teisėja nuo 2004 m. gegužės 12 d.

Ottó Czúcz

gimė 1946 m.; Szeged miesto universiteto teisės mokslų daktaras (1971 m.); Darbo ministerijos administratorius (1971–1974 m.); Szeged universiteto profesorius (1974–1989 m.), teisės fakulteto dekanas (1989–1990 m.), prorektorius (1992–1997 m.); advokatas; Nacionalinio pensijų draudimo prezidiumo narys; Europos socialinės apsaugos instituto viceprezidentas (1998–2002 m.); Tarptautinės socialinės apsaugos asociacijos mokslo tarybos narys; Konstitucinio teismo teisėjas (1998–2004 m.); Pirmosios instancijos teismo teisėjas nuo 2004 m. gegužės 12 d.

Irena Wiszniewska-Bialecka

gimė 1947 m.; Varšuvos universiteto teisės studijų diplomas (1965–1969 m.); Teisės mokslų instituto mokslinė bendradarbė, Mokslų akademijos asistentė, dėstytoja, profesorė (1969–2004 m.); Max Planck užsienio ir tarptautinės patentų teisės, autorių teisių ir konkurencijos teisės instituto Miunchene mokslinė bendradarbė (1985–1986 m.); advokatė (1992–2000 m.); Vyriausiojo administracinio teismo teisėja (2001–2004 m.); Pirmosios instancijos teismo teisėja nuo 2004 m. gegužės 12 d.

Irena Pelikánová

gimė 1949 m.; teisės mokslų daktarė, Prahos Karlo universiteto teisės fakulteto ekonominės teisės asistentė (iki 1989 m.), vėliau – mokslų daktarė, verslo teisės profesorė (nuo 1993 m.); vertybinių popierių komisijos valdančiojo organo narė (1999–2002 m.); advokatė; Čekijos Vyriausybės įstatymų leidžiamosios tarybos narė (1998–2004 m.); Pirmosios instancijos teismo teisėja nuo 2004 m. gegužės 12 d.

Daniel Šváby

gimė 1951 m.; teisės mokslų daktaras (Bratislavos universitetas); Bratislavos apylinkės teismo teisėjas; Bratislavos apeliacinio teismo civilinių bylų teisėjas ir pirmininko

pavadootojas; Teisės instituto prie Teisingumo ministerijos civilinės ir šeimos teisės skyriaus narys; Aukščiausiojo teismo komercinių bylų pakaitinis teisėjas; Europos žmogaus teisių komisijos (Strasbūras) narys; Konstitucinio teismo teisėjas (2000–2004 m.); Pirmosios instancijos teismo teisėjas nuo 2004 m. gegužės 12d.

Vilenas Vadapalas

gimė 1954 m.; Maskvos universiteto teisės mokslų daktaras; Varšuvos universiteto habilituotas teisės mokslų daktaras; Vilniaus universiteto tarptautinės teisės (nuo 1981 m.), žmogaus teisių (nuo 1991 m.) ir Europos Sąjungos teisės (nuo 2000 m.) dėstytojas; Europos teisės departamento prie Lietuvos Respublikos Vyriausybės generalinis direktorius; Vilniaus universiteto profesorius, Jean Monnet Europos Sąjungos teisės katedros vedėjas; Europos Sąjungos studijų asociacijos – Lietuva pirmininkas; Seimo darbo grupės Konstitucijos pataisoms, reikalingoms stojimui į ES, vadovas; Tarptautinės teisininkų komisijos narys (2003 m. balandžio mėn.); buvęs Europos Tarybos ekspertas dėl nacionalinės teisės atitikties Europos žmogaus teisių konvencijai; Pirmosios instancijos teismo teisėjas nuo 2004 m. gegužės 12d.

Küllike Jürimäe

gimė 1962 m.; Tartu universiteto teisės studijų diplomas (1981–1986 m.); Respublikos prokuroro padėjėja Taline (1986–1991 m.); baigė Estijos diplomatijos mokyklą (1991–1992 m.); Prekybos ir pramonės rūmų patarėja teisės klausimais (1991–1993 m.) ir generalinė patarėja (1992–1993 m.); Talino apeliacinio teismo teisėja (1993–2004 m.); Padujos ir Notingemo universitetų žmogaus teisių ir demokratizacijos *European Master* diplomas (2002–2003 m.); Pirmosios instancijos teismo teisėja nuo 2004 m. gegužės 12 d.

Ingrīda Labucka

gimė 1963 m.; Latvijos universiteto teisės mokslų diplomas (1986 m.); Vidaus reikalų ministerijos inspektorė Kirovo regionui ir Rygos miestui (1986–1989 m.); Rygos apylinkės teismo teisėja (1990–1994 m.); advokatė (1994–1998 m. bei 1999 m. liepos mėn. – 2000 m. gegužės mėn.); Teisingumo ministrė (1998 m. lapkričio mėn. – 1999 m. liepos mėn. bei 2000 m. gegužės mėn. – 2002 m. spalio mėn.); Hagos tarptautinio arbitražo narė (2001–2004 m.); Parlamento narė (2002–2004 m.); Pirmosios instancijos teismo teisėja nuo 2004 m. gegužės 12 d.

Savvas S. Papasavvas

gimė 1969 m.; studijavo Atėnų universitete (1991 m. *Ptychion* diplomas); doktorantūros studijos Paris II universitete (1992 m. viešosios teisės *DEA*) ir Aix-Marseille III universitete (1995 m. teisės mokslų daktaro diplomas); priimtas į Kipro advokatūrą, Nikosijos advokatūros narys nuo 1993 m.; Kipro universiteto dėstytojas (1997–2002 m.), konstitucinės teisės docentas nuo 2002 m. rugsėjo mėn.; Europos viešosios teisės centro mokslinis bendradarbis (2001–2002 m.); Pirmosios instancijos teismo teisėjas nuo 2004 m. gegužės 12 d.

Spaudai skirtas neoficialus dokumentas, neįpareigojantis Teisingumo Teismo.

Dokumentas prieinamas visomis kalbomis

Detalesnės informacijos teiraukitės Gitte Stadler
Tel. (00352) 4303 3127, Faks. (00352) 4303 3656

Iškilmingo posėdžio transliavimo per EBS „*Europe by Satellite*“ paslaugą teikia Europos
Komisijos Spaudos ir informacijos generalinis direktoratas,
L - 2920 Luxembourg, Tel. (00352) 4301 35177, Faks. (00352) 4301 35249
arba B-1049 Bruxelles, Tel. (0032) 2 29 64106, Faks. (0032) 2 29 65956